



## 安全理事会

Distr. GENERAL

S/PRST/1997/26 8 May 1997 CHINESE ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH AND RUSSIAN

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1997年5月8日安全理事会第3775次会议上,就安理会审议的题为"克罗地亚局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会欢迎1997年4月29日秘书长的信(S/1997/343),其中转达过渡时期行政长官的结论,认为在联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)的指导下,克罗地亚共和国的东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆地区自1997年4月13日开始成功地举行了选举。

"安全理事会同意过渡时期行政长官的评价,认为举行这些选举是进一步推动该地区和平重归版图的必要步骤,标志着当地居民在克罗地亚宪政和法律制度下具有合法代表的一个重要里程碑。安理会促请早日组成新当选的地方政府机构,并且迅速全面地执行《基本协定》(S/1995/951附件)和1997年1月13日克罗地亚政府的信(S/1997/27附件)所载的各项承诺,包括设立联合市议会和任命当地塞族人担任克罗地亚议会和行政机构的保障职位。

"安全理事会强调,过渡时期行政长官的调查结果是,在选举期间或选举前后都没有观察到或报告过恐吓、暴力或不正当的选举行为。安理会欢迎参与选举的各方所表现的善意及合作。

**97-12163** (c) 080597 080597 090597

"安全理事会强调克罗地亚境内所有流离失所者的双向返回,以及一国居民自由选择居住地的权利至关重要。在这方面,安理会欢迎《联合工作组关于返回的作业程序问题协定》(S/1997/341,附件)。安理会促请克罗地亚政府严格执行该《协定》。安理会吁请双方在《基本协定》的基础上诚意合作,并强调必须在全国各地尊重人权,包括属于少数民族的人的权利,以确保重归版图进程取得成功。

"安全理事会感谢东斯过渡当局和国际社会的一些成员,包括欧洲安全与合作组织和欧洲委员会的观察员以及外交界的成员,他们的努力使选举得以成功举行。安理会赞扬东斯过渡当局采取果决的行动解决技术困难,对成功地举行选举作出了重大的贡献。

"安理会期待秘书长按照其第1079(1996)号决议,根据缔约双方履行《基本协定》的进展情况提出建议,为履行《基本协定》而由联合国在东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆地区进一步驻留,或许作为重组的东斯过渡当局,自1997年7月16日起为期六个月。"